

**CRUZE LT** AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE ET CLIMATISATION

LOUEZ À **99\$<sup>2</sup>** à **0,9%** **48** MOIS

VERSEMENT INITIAL DE 600\$

PRIX À L'ACHAT DE **19 678\$**

**GRENIER** 

CHEVROLET BUICK GMC

1825, CARRÉE MASSON TERREBONNE 450-471-3745

# Nous

**LE CAHIER CULTUREL ET PATRIMOINE**

Du 25 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2014 - 56<sup>e</sup> année, n° 7

Taux d'intérêt à partir de **0%** pour les Jetta



JETTA 2014

**450 474-2428**  
**Grenier Volkswagen**

118, montée Masson, Mascouche  
www.greniervw.com



## Détente musicale en plein air

Comme lors des trois derniers étés, le parc du Grand-Coteau sera tout en musique à Mascouche. Les Mélodies de l'Étang, qui avaient lieu les dimanches par le passé, seront de retour pour une quatrième saison, mais cette fois les samedis.

La 4<sup>e</sup> présentation des Mélodies de l'Étang révèle une programmation qui saura conquérir et satisfaire les mélomanes de la région, selon la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) et la Ville de Mascouche. Les amateurs de musique pourront en effet se détendre en plein air tous les samedis du mois de juillet dès 11 h, à l'agora du parc du Grand-Coteau ou à l'intérieur du Petit Pavillon en cas de pluie, au son de genres musicaux des plus éclectiques, tels que la musique traditionnelle, le jazz, le folk et le chant «pop» a cappella.

Un texte en primeur de Pénélope Clermont Suite page B-3



DES AVANTAGES  
EXCLUSIFS  
POUR ELISABETH

 **Bourdin**

JEUNE  
MEMBRE



AVANTAGES EXCLUSIFS AUX MEMBRES DE 25 ANS ET MOINS

DES RABAIS, DES REMISES, DES PRIVILÈGES:

- Pour votre sans-fil
- Pour votre auto
- Pour vos cartes

Profitez-en dès maintenant!  
[desjardins.com/avantages](http://desjardins.com/avantages)

SIÈGE SOCIAL  
801, boulevard des Seigneurs

CENTRES DE SERVICES  
FINANCIERS

2250, chemin Gascon  
1101, rang Saint-François

450 471-3735 | 1 855 880-3735 | [caisseterrebonne.com](http://caisseterrebonne.com)

CENTRES DE SERVICES  
AUTOMATISÉS  
1299, boulevard des Seigneurs  
1365, Grande-Allée

**André Shatskoff**  
directeur général

 **Desjardins**  
Caisse de Terrebonne

Coopérer pour créer l'avenir

# Rendez-vous humour et chanson

**Collège St-Sacrement**  
Salle de spectacle  
901, rue Saint-Louis, Terrebonne

## BILLY TELLIER

DERNIÈRE  
PRÉSENTATION  
DU SPECTACLE  
DE LA TOURNÉE  
« LA LOI DU  
PLUS FORT »

Le jeudi  
**26 juin**

**15\$** taxes incluses

Au profit d'Action  
Événements et du Marché  
de Noël de Terrebonne



# la loi du PLUS FORT

premier one man show

## GALA HUMOUR SURPRISE

DIX HUMORISTES  
CONNUS SUR SCÈNE  
ANIMÉ PAR  
GILLES GUINDON

Le mercredi  
**2 juillet**

**15\$** taxes incluses

Au profit d'Action  
Événements et du Marché  
de Noël de Terrebonne



## HUMOUR ET CHANSON AU FÉMININ

**HUMOUR** : KATHERINE LEVAC,  
JOSIANE AUBUCHON ET  
LINDA BOUCHARD  
3 DIPLOMÉES DE L'ÉCOLE  
NATIONALE DE L'HUMOUR  
**CHANSON** : MARIE-PIER PERREAULT,  
MARIE-ÈVE FOURNIER  
ET G'NEE (LA VOIX 2014)

Le mercredi  
**9 juillet**

**15\$** taxes incluses

Au profit du Centre de  
F.A.M. des Moulins



**BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT!**

**ACTION ÉVÉNEMENTS**

201 RUE SAINT-ANDRÉ, VIEUX-TERREBONNE  
LUNDI AU VENDREDI DE 10 H à 16 H

Information : 450 430-3338  
[www.actionevenements.com](http://www.actionevenements.com)



## [CULTUREL]

## L'âme du monde en mélodies

Paul Sareault et son groupe Umany traversent un été fort chargé. Loin de s'en plaindre, l'auteur-compositeur-interprète de Terrebonne vogue à travers les concours et festivals et partage sa musique à qui veut l'entendre, que ce soit au Québec ou ailleurs dans le monde.



Pénélope Clermont

journaliste@larevue.qc.ca

Du 5 au 7 juin, Umany était en performance au Festival Dédé Fortin à Normandin, près du Lac St-Jean. Parallèlement, Paul Sareault, leader du groupe, figurait parmi les participants du concours L'Étoile montante Ford des FrancoFolies de Montréal, en plus d'être demi-finaliste pour Trois-Pistoles en chansons, pour lequel les finales auront lieu à la mi-juillet. Pour ajouter à cela, le Terrebonnien a appris qu'il allait être de l'aventure du Festival international de la chanson de Granby, qui se tiendra du 3 au 6 septembre. «Ça va être notre année», résume avec le sourire le principal intéressé lors d'une entrevue accordée au journal La Revue.

S'il parle au futur, ce n'est pourtant pas parce que la réponse du public n'est pas déjà au rendez-vous. Umany compte en effet des admirateurs un peu partout dans le monde. «On joue dans une soixantaine de radios dans le monde, dont certaines anglophones, même si on fait de la musique francophone», fait savoir l'homme qui, en plus de ses musiciens, compte sur une petite équipe bien rodée. «Avec l'industrie d'aujourd'hui, on peut tout faire soi-même. On a plus de contrôle. Je m'entoure de gens qui me conseillent, mais je sais où je vais», ajoute-t-il.

## Spectacle à venir

Et où va-t-il, justement? «On monte un gros spectacle», répond-il dans un premier temps. Paul Sareault et ses musiciens, Sébastien Bélisle, à la basse, Maxim Charon, aux percussions, et So-



À droite, Paul Sareault, et ses acolytes Sophie Michaud et Sébastien Bélisle. (Photo : courtoisie)

phie Michaud, aux voix, monteront en effet sur la scène de la Cinquième salle de la Place des Arts, le 10 octobre, dans un spectacle combinant autant de la musique acoustique qu'un son à plus grand déploiement. Éventuellement, une tournée pourrait s'en suivre, selon ses dires.

Par ailleurs, l'auteur-compositeur-interprète continue de créer et d'offrir des extraits musicaux à ses admirateurs. Un troisième extrait radio devrait voir le jour pour l'été, si ce n'est pas déjà fait. Il s'agit de «On est ce qu'on est». Le tout pourrait mener à un album personnalisé, «sous forme de chansons à la carte»,

avance celui qui prépare des titres anglophones pour bientôt. «Je ne fais pas de la musique parce que je suis Québécois. J'en fais en tant que citoyen du monde», ajoute l'homme dont l'écriture reste sa passion première.

## L'écriture et l'émotion avant tout

«Je joue de la guitare pour composer des chansons», précise-t-il, alors qu'il écrit pour vivre. Que ce soit en lien avec l'amour, la vie, les émotions, «peu importe ce que je vis, il faut que je l'écrive. C'est ma drogue», commente-t-il ensuite.

C'est sans doute cette authenticité que les gens apprécient lorsqu'ils écoutent sa musique. «J'ai une facilité de comprendre le monde sans le juger. Je ressens les joies et les peines des gens. Je suis très sensible à ça. [...] J'essaie d'éveiller les consciences. Je ne revendique rien, je ne prends pas position. J'ai juste le goût de donner des émotions. J'observe le monde et je mets des mots sur ce qu'il me dit», conclut l'auteur, qui n'a ensuite qu'à ajouter des mélodies sur l'âme du monde.

Pour en savoir plus: [www.facebook.com/umany](http://www.facebook.com/umany).

## SUITE DE LA PAGE B-1

## Détente musicale en plein air

«De la musique pour tous, voilà ce que proposent les Mélodies de l'Étang! Pour les spectateurs, mais aussi pour tous ceux qui ont l'habitude de se promener et de jouer au parc du Grand-Coteau, les samedis seront maintenant animés par des artistes remarquables. Une pause musicale agréable en ce début d'été», souligne le maire Guillaume Tremblay.

Pour la directrice générale de la SODAM, Patricia Lebel, ces intermèdes musicaux en plein air sont une occasion pour les gens de découvrir de nouveaux artistes: «Le cadre enchanteur du parc du Grand-Coteau fait toute la différence quand on parle de démocratisation de la culture. Il permet de faire découvrir de nouveaux artistes aux gens, qui ensuite sont invités à consommer la culture et aller rejoindre les artistes dans les concerts qu'ils offrent ailleurs.»

## Traditionnelle, jazz, folk et chant «pop» a cappella

Le premier rendez-vous des Mélodies de l'Étang aura donc lieu le 5 juillet avec la musique traditionnelle des Portageux, de véritables passionnés pour qui la chanson des anciens est une source où s'abreuver. Voix principale du groupe, Julie Cossette sera entourée de Stéphane Doyon, à la guitare, à la podoryth-

mie et à la voix, ainsi que de Yanic Boudreau, au violon et à la voix. Fondés en 2007, les Portageux s'appelaient auparavant Les souliers d'boeuf.

Le 12 juillet suivra ensuite le Mikael Lefebvre Quartet avec parmi ses rangs le Mascouchois Mikael Lefebvre. Formé en 2012, le groupe, composé d'étudiants du Cégep de Saint-Laurent et de l'Université McGill originaires de Lanaudière et de la région de Montréal, fait dans le jazz. Ce style musical étant basé essentiellement sur l'improvisation, les musiciens laisseront libre cours à leur imagination et à leur esprit de création pour interpréter à leur façon des pièces du répertoire jazz ainsi et d'autres de leur cru.

Muni de sa guitare, Michel Robichaud montera pour sa part sur scène le 19 juillet. C'est au secondaire que l'auteur-compositeur-interprète s'est mis à l'écriture et à la composition, sans trop chercher pourquoi les mots et les accords s'imposaient tout doucement, à coups de petites doses, dans sa routine et ses intentions futures. Accompagné par Jessica-Charlie (piano, violon), il attirera le public dans un univers ludique aux mille questions avec humour, imagination, sensibilité et parfois même quelques réponses.



Les amateurs de musique pourront se détendre en plein air tous les samedis du mois de juillet dès 11 h, au parc du Grand-Coteau. Sur la photo, Patricia Lebel, directrice générale de la SODAM, Chantal Fillion, directrice du Service de la culture et de la vie communautaire, ainsi que François Tétrault, agent de développement pour la SODAM. (Photo : archives)

Enfin, Les Gourmandes, quatre filles qui n'utilisent que leurs voix, leurs mains et leurs pieds pour créer leur musique, seront à Mascouche le 26 juillet. À l'aide de percussions corporelles, de «beatbox» et d'effets vocaux, elles broderont un univers ludique porté par une «pop» a cappella surprenante et bien fi-

celée. Avec aplomb et délicatesse, elles posent un regard vif et coloré sur ce qui se passe dans leur tête et autour d'elles, annonce-t-on.

Notons que cafés et viennoiseries seront vendus pour un petit déjeuner sur place, au kiosque préparé par la SODAM.

\*À la location de la Impreza 2.0i 4 portes 2014 (E1-BP) à transmission manuelle, et de la Impreza 2.0i 5 portes 2014 (E1-BP) à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droits sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. \*Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité 2014, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Pour plus de détails, rendez-vous au www.ihs.org. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Offres valables jusqu'au 30 juin 2014.

# CET ÉTÉ

## AVALEZ LES

# Kilomètres



**IMPREZA 4 portes 2014**  
Location à partir de

**219\$\***  
/mois  
Taxes en sus

**48**  
MOIS

- Comptant exigé : 1 184,57 \$ ou échange équivalent (taxes en sus)
- Montant total exigé avant le début de location : 1 630,95 \$ (taxes incluses)

À LA LOCATION

**0\$**  
dépôt de sécurité

km alloués  
20 000 km/année  
km excédentaires  
0,10 \$/km

- **SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE, DE SÉRIE**
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,0 litres, 148 chevaux de puissance, de série
- Boîte manuelle à 5 rapports (5MT), de série ou boîte CVT Lineartronic® (à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable, en option
- Connectivité pour téléphones mobiles Bluetooth® à activation vocale, de série
- Toit ouvrant vitré électrique, entrebâillant et coulissant, en option

**IMPREZA 5 portes 2014**

Location à partir de

**229\$\***  
/mois  
Taxes en sus

**48**  
MOIS

- Comptant exigé : 1 379,11 \$ ou échange équivalent (taxes en sus)
- Montant total exigé avant le début de location : 1 866,13 \$ (taxes incluses)



**MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ\***

**2014 IIHS TOP SAFETY PICK**

Impreza 2014



**SUBARU**

Confiance et évolution

Association des concessionnaires Subaru du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB

**www.subarurepentigny.com**



**SUBARU Repentigny 450 585-9950**  
**575, rue Notre-Dame, 514 891-9950**

[CULTUREL]

# De la poésie dans l'âme

**François-René Despatis L'Écuyer, artiste multidisciplinaire originaire de Terrebonne, a sorti en juin dernier son tout premier recueil de poésie intitulé Perspectives de l'indéfinissable, rassemblant un grand total de 101 poèmes, le tout en autoproduction.**

C'est le 3 juillet prochain, au bistro l'Aparté de Terrebonne dès 20 h 30, que l'artiste présentera son livre de poésie devant public. En plus d'animer cette soirée organisée avec Judith Boily Valois, directrice artistique d'Art en vrac,

François-René fera la lecture de quelques-uns de ses poèmes et il sera disponible pour répondre à toutes vos questions. « J'aime interagir avec les gens et répondre à leurs questionnements », dit-il.

Chaque premier jeudi du mois, du 3 juillet au 6 novembre 2014, l'auteur sera présent pour vous faire découvrir son recueil de poèmes, commandité par le journal La Revue, et pour vous en parler plus en profondeur, notamment en vous parlant de ses inspirations.

Perspectives de l'indéfinissable aborde des thèmes tels que l'humanité, le moi universel, l'intimiste et la nature. « Mes poèmes sont des condensations de quelque chose de senti. Le but est de donner l'écho au sentiment, toujours par une image », exprime M. Despatis L'Écuyer. Ce dernier raconte également que la notion de temps est importante pour bien cerner un poème : il faut prendre le temps de bien le lire et de comprendre chaque vers et ensuite interpréter sa signification.

D'ailleurs, un poème a été spécialement écrit par François-René en vue de l'exposition de sa toute nouvelle sculpture de verre (une installation) qui sera exposée tout l'été dans la municipalité canadienne de Kiamika, dans les Laurentides. Il s'agit de La tour de Babel vue de l'espace, rassemblant une peinture ainsi qu'une sculpture qui seront exposées en même temps durant cette exposition. La sculpture de François-René révèle un symbole de l'humanité, une parabole mal saisie. « Elle amène les gens à réfléchir et à se questionner, mais parfois, il n'y a pas de réponse



François-René tient à remercier sa correctrice et amie Élise Giguère pour sa précieuse aide envers la création de son œuvre de poésie. (Photo courtoisie)

concrète », dit-il.

Si vous désirez en savoir davantage sur la carrière de l'artiste terrebonnien, visitez son site officiel au [www.francoisrene.com](http://www.francoisrene.com) ou [www.francoisrene.com](http://www.francoisrene.com).

Pour vous procurer un exemplaire de son livre de poésie, vous pouvez le joindre au 514 677-3745 ou lui envoyer un courriel à l'adresse suivante : [info@francoisrene.com](mailto:info@francoisrene.com)

Texte : Karine Audet

Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)

## Sur la scène

### Les Mélodies de l'Étang

Les samedis du mois de juillet, à 11 h, savourez les Mélodies de l'Étang les 5, 12, 19 et 26 juillet, au parc du Grand-Coteau, situé au 2600 boulevard de Mascouche. Chaque semaine, un style musical différent attend le public : musique traditionnelle le 5, jazz le 12, folk-progressif le 19 et musique pop a capella le 26. Entrée gratuite pour tous. Renseignements : 450 474-4133, poste 3000.

\*\*\*

### Le plaisir des mots

Deux ateliers d'expression orale et écrite auront lieu à Mascouche au cours des prochaines semaines. Le 5 juillet, à 12 h, au parc du Grand-Coteau (secteur de l'Étang), il y aura un atelier de poésie « Magie Muse des Mots » et le 14 juillet, à 13 h, la bibliothèque municipale (3015, avenue des Ancêtres) accueille « Les mots dits » sur le thème du Crépuscule poétique La Folie. Renseignements à [www.citedesmots.com](http://www.citedesmots.com).

### Avis de convocation

Les amis du « Théâtre acac » sont invités à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le lundi 7 juillet, à 19 h, à la Maison-Théâtre Côte-à-Côte (1073, chemin des Anglais, Mascouche). Grignotines et rafraîchissements seront offerts. On doit confirmer sa présence au plus tard le vendredi 4 juillet, à 16 h, en laissant un message au 450 325-0999 ou par courriel à [acac@theatreacac.com](mailto:acac@theatreacac.com)

\*\*\*

### Salon des Artisans

L'AFÉAS de Mascouche tiendra son Salon des Artisans annuel les 8 et 9 novembre prochain. Il est important de s'inscrire rapidement, car il ne reste que quelques tables. Renseignements : Johanne au 450 474-3212. Bienvenue aux membres et aux non-membres.

**sodam** On fracasse le **RECORD GUINNESS** du plus grand rassemblement de gens costumés en **NAIN DE JARDIN**

de concert avec **Les marchés Desjardins Mûlinois**

**SAMEDI 5 JUILLET À MIDI**  
Île-des-Moulins • 866, rue St-Pierre, Terrebonne

**CODE VESTIMENTAIRE**

FEMME	HOMME
Chapeau pointu rouge	Chapeau pointu rouge
Robe colorée avec tablier ou salopette	Tunique colorée ou salopette
Bottes	Barbe
	Ceinture

RENSEIGNEMENTS • RÉGLEMENTS • COSTUMES  
[sodam.qc.ca/naindejardin](http://sodam.qc.ca/naindejardin)

**Vivez l'histoire autrement!**

Dans le cadre des Rendez-vous du vendredi

**SIX PIEDS SOUS TERRE, UNE CRYPTÉ SE RACONTE**

**11 juillet**  
19 h à 20 h 30

Percez les secrets de l'église Saint-Louis-de-France et de sa crypte.  
En compagnie de Claude Martel, historien régional de Lanaudière

Aussi les 25 juillet et 8 août  
10 \$ | Places limitées | Réservation obligatoire

**Île-des-Moulins • Vieux-Terrebonne**  
450 471-0619 • [iledesmoulins.com](http://iledesmoulins.com)

PROMO de début de saison  
Réservez 3 Rendez-vous du vendredi pour 25 \$!

PRÉSENTÉ PAR **Île-des-Moulins**

PARTENAIRES **Terrebonne** Une histoire de vie PARTENAIRE PRINCIPAL

**Desjardins** Caisse de Terrebonne GRAND PARTENAIRE

**Revue** LE COEUR D'ACTION PARTENAIRE MEDIA

**Leveille** TOYOTA SIDA

**BFI**

# RemOrque Terrebonne.ca

**Vendeur no 1**  
(Montréal Rive-Nord)  
**de remorques**  
Galvanisé  
**Fabriqué au Québec**



Dompeur galvanisé  
5x10 10 000 lb

**Spécial**  
**6195\$**



Dompeur galvanisé  
6x12 10 000 lb

**Spécial**  
**6895\$**

**Plusieurs  
remorques  
cargo et ouverte  
en  
liquidation**



Remorque  
utilitaire  
galvanisé  
54" x 99"  
Porte-rampe

**Spécial**  
**1450\$**



Remorque pour VTT  
5' x 10' avec côté et porte rampe

**Spécial**  
**1295\$**



Remorque pour VTT  
Galvanisé 68" x 123" Avec rampe

**Spécial**  
**1495\$**

## Plus de 150 remorques en stocks



Remorque utilitaire  
4' x 8' avec côté porte rampe Pliante

**Spécial**  
**1095\$**



Remorque pour VTT  
5' x 10' Côté ouvert et porte rampe

**Spécial**  
**1175\$**

**Vente de pièces, remorques et  
attelages et réparation  
de tous genres**

**Location de remorque**

**REMORQUETERREBONNE.CA**

**7591, boul. Laurier**  
**Terrebonne J7M 1T9**  
**450 707-1321**

## [CULTUREL]

### Il n'y a pas d'âge pour aimer la musique



La jeune adolescente Chloé Chedore, en pleine prestation vocale. Félicitations aux 46 musiciens et musiciennes qui sont montés sur scène le 7 juin dernier.

C'est le samedi 7 juin dernier que les élèves de l'École de Musique de la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) sont montés sur scène pour présenter leur spectacle de fin d'année au grand public. Les 46 musiciens de tous les âges ont pu s'émerveiller à la salle l'Alizé de Mascouche, située au 2121, rue l'Alizé, à travers une des deux parties du spectacle qui ont eu lieu durant la journée.

### Karine Audet

redaction@larevue.qc.ca

En collaboration avec Musi.Lab, école de musique actuelle, ce spectacle musical révélait tous les efforts qu'ont mis les étudiants durant leur session de formation en musique. Regroupant donc deux écoles de musique, c'est avec fierté qu'enfants, adolescents et adultes ont pu dévoiler leur talent devant leurs proches pour une quatrième année consécutive.

Un premier spectacle a eu lieu à 11 h, puis un deuxième suivait à 13 h. La décision de séparer ce dernier en deux représentations a été prise dans le but d'alléger le tout par rapport à la durée et de répartir les musiciens selon leur âge dans chacune des parties du spectacle. Les parents étaient aussi invités à se présenter 30 minutes avant chaque représentation, afin de visiter le kiosque offert par la SODAM pour des rafraîchissements et des gourmandises.

### Une passion ressentie

Tous les élèves pratiquent un instrument de musique qui les passionne, en solo ou en groupe. Qu'il s'agisse de la guitare, du piano, du violon, de la basse, de la batterie, du saxophone ou même du djembé, toutes ces disciplines sont pratiquées à l'École de musique de la SODAM. Pour d'autres, c'est le chant qui les enflamme le plus. « Le plus beau des cadeaux que nous pouvons avoir, c'est de voir l'accomplissement des élèves et de les sentir rayonner sur la scène, le sourire aux lèvres », témoigne Emilie Lassire Lagrange, coordonnatrice de la SODAM pour l'école de cirque et de musique.

Pour en savoir davantage sur l'École de Musique de la SODAM, visitez le [www.sodam.qc.ca/musique/ecole-musique](http://www.sodam.qc.ca/musique/ecole-musique) ou communiquez avec Mme Lassire Lagrange au 450 417-1277.



redaction@larevue.qc.ca

## Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

# Saint Charles-Borromée (1538-1584)

**P**lace à l'histoire sainte! Nous amorçons une série de quatre chroniques visant à présenter les saints patrons de nos quatre paroisses d'origines. À tout seigneur tout honneur, commençons par la plus ancienne paroisse du secteur, celle de Saint-Charles-de-Lachenaie, dont le saint patron est saint Charles-Borromée.

### Un fils de bonne famille

Carlo Borromeo, francisé en Charles Borromée, naît au château d'Arona, dans le Piémont italien, le 2 octobre 1538. Issue d'une famille de la haute aristocratie lombarde, sa mère est la sœur de Giovanni Angelo de Médicis, cardinal de Milan et pape connu sous le nom de Pie IV, de 1559 à 1565. Il grandit dans une famille pieuse et dès l'âge de 12 ans, il reçoit la tonsure, symbole du premier ordre ecclésiastique consistant à se faire raser un petit cercle au sommet de la tête. Viens aussi en prime, un héritage familial consistant à l'abbaye bénédictine d'Arona, laissé vacant par son oncle Giovanni Angelo. Charles fait ses études à Milan (à 72 km d'Arona), puis à Pavie, au sud de Milan, en Italie.

### À la cour du Vatican

À la mort de son père, en 1558, il doit prendre en main les affaires familiales. Deux ans plus tard, son oncle, le pape Pie IV, le fait cardinal. Charles n'a que 22 ans. Il devient alors cardinal secrétaire d'État chargé de l'administration des régions italiennes de Romagne et de la Marche, de la protection des nations étrangères telles que le Portugal, la Suisse, les Pays-Bas, et de l'inspection générale des franciscains, des carmélites et des chevaliers de Malte.

Son influence auprès de son oncle fait accélérer les travaux du concile de Trente; l'un des plus importants conciles de l'histoire du catholicisme. Rappelons que ce concile était retardé par la résistance de la cour de Rome. Pendant ce temps, sa famille le presse de se marier, il choisit plutôt, en 1562, d'opter pour la prêtrise et se fait consacrer évêque, puis archevêque de Milan, en 1564, mais ce n'est qu'en 1565, que le pape lui permet de venir s'établir dans son diocèse de Milan; dès lors, il y demeure toute sa vie.

### Le cardinal-évêque de Milan

Le concile de Trente a été marquant dans la mission de Charles Borromée. Peu après son adoption, il joue un rôle déterminant dans la composition du célèbre catéchisme du Concile de Trente, en 1566. Il instaure au Vatican une académie composée d'ecclésiastiques et de laïques et prononce de nombreuses conférences. Il réforme également la chapelle musicale vaticane de façon à rendre les paroles et la musique sacrée plus intelligible. Charles devient rapidement un pédagogue qui se donne pour mission de restaurer les pratiques religieuses et surtout de discipliner une Église qui avait connu un certain relâchement.

Il devient un modèle d'évêque. D'abord par son attitude, il est un modèle de vertu à l'époque où le clergé fait preuve de bien des vices! Son mode de vie est très austère (malgré sa fortune familiale), et il prêche par l'exemple vis-à-vis ses confrères archevêques, habitués à une certaine opulence et passant la majeure partie de leur temps hors de leur diocèse. Charles Borromée fait preuve de science, de renoncement et d'une grande persévérance dans sa mission apostolique. Tant pendant la famine de 1570 que lors de la peste de 1576 qui affecte tout Milan, il fait preuve d'une grande charité et d'un grand dévouement auprès des victimes, bravant la contagion, apportant du secours et des consolations à travers son diocèse de Milan.

Il visite régulièrement ses paroisses et entretient des liens avec son clergé. D'ailleurs, il tient six conciles provinciaux et onze synodes diocésains, en plus d'instaurer un conseil permanent pour pourvoir à l'application des règlements du concile de Trente. Est-il un précurseur de la pastorale chrétienne? Tout indique que oui.

Dans cette optique, il fonde plusieurs séminaires et établit en 1581 une congrégation d'oblats, prêtres séculiers, plus tard connu sous le nom d'Oblats de saint Charles. Sa volonté de réformer le clergé lui crée des ennemis; d'abord, plusieurs évêques acceptent mal l'obligation de vivre dans leur diocèse, mais aussi plusieurs prêtres et moines ont peine à accepter toutes les règles de vie plus austère et l'encadrement qu'exige le nouveau concile. Un religieux de l'Ordre des Humiliés tenta de l'assassiner à l'aide d'un coup d'arquebuse, mais le



ILLUSTRATION : Saint-Charles-Borromée ou Carlo Borromeo, toile figurant à l'église Sainte-Catherine de Montaut (Landes), en France et signée « F. Gudin, Pau, 1836 ». (source : Wikipédia.org)

blesse à peine. Avec acharnement, il parvient à triompher de ses adversaires. Il étend même ses activités du côté de la Suisse.

On réalise que son œuvre est en bonne partie inspirée des jésuites, d'ailleurs son confesseur, Ribéra, est jésuite. Il fait des dons considérables à cette communauté, mais celle-ci devient un adversaire coriace après que Charles dut sévir contre son confesseur et autres jésuites, accusés de « pédérastie » auprès d'élèves du Collège de Milan.

Travailleur acharné au péril de sa santé, il répond à ceux qui l'incitent au repos, « pour éclairer, la chandelle doit se consumer », témoignant de sa détermination à accomplir son œuvre. Mais, épuisé par les fatigues accumulées et son mode de vie austère, il meurt à Milan, le 3 novembre 1584, âgé seulement de 46 ans.

### Saint-Charles-Borromée

Après sa mort, l'Église constate qu'il

s'opère des guérisons miraculeuses sur son tombeau. Le 1<sup>er</sup> novembre 1610, le pape Paul V canonise Charles Borromée au titre de saint Charles-Borromée, et ce seulement un an après sa béatification. Le calendrier liturgique célèbre ce saint le 4 novembre. Plusieurs paroisses catholiques prendront, par la suite, le nom de Saint-Charles-Borromée; ce fut le cas de Lachenaie en 1683.

En 1697, l'artiste italien Giovanni Battista Crepi érige, à Arona, sa ville natale, une statue colossale de 23 mètres montée sur un piédestal de 12 mètres. Enfin, le 26 avril 1932, le pape Pie XI désigne Saint-Charles-Borromée comme patron de tous ceux qui s'engagent à instruire les autres dans la foi, les catéchistes et les séminaristes.

Sources : « Borromée Charles saint », dans Encyclopédie de L'Agora; et Charles Borromée sur Wikipédia en ligne.



École de yoga méditation  
et développement de Soi

Christina Sergi Terrebonne

Relaxer le corps, clarifier l'esprit, réenergiser tout son être

**YOGA PLEIN AIR**  
débutant  
le 25 juin  
et 1<sup>er</sup> juillet



Christina Sergi,  
Ph.D. maître en yoga



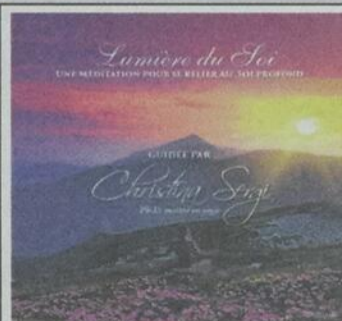
**Session d'été**  
8 semaines  
(avec relâche fin juillet)

Horaire : de jour/soir/samedi  
[www.christinasergi.com](http://www.christinasergi.com)

Variété de cours :

- Hatha et vinyasa tous niveaux
- Cours parents – enfants
- Méditation et développement de Soi – spiritualité

Information inscription :  
450 471-0792



**NOUVEAU**  
CD de  
méditation guidée  
disponible en juin

Conférence  
méditation  
Le 26 juin à 19 h

[CULTUREL]

# Studio de danse 360° : plaisirs et victoires

La 18<sup>e</sup> année d'activités du Studio de danse 360° s'est terminée de belle façon. En plus de présenter ses spectacles de fin d'année devant plus de 4500 spectateurs, l'école de danse a remporté 14 prix à la compétition Hit The Floor.

C'est sous la thématique de la publicité que les 800 élèves du Studio de danse 360 ont présenté leur spectacle de fin d'année, du 9 au 11 mai, au Théâtre Marcellin-Champagnat à Laval. Au total, 90 numéros ont été offerts aux quelque 4500 spectateurs qui ont assisté à l'une ou l'autre des sept représentations de la fin de semaine. « Je suis très satisfaite des élèves. Tout le monde a dépassé les attentes, autant les petits que les

grands. Les commentaires des parents étaient excellents. Ils ont apprécié la diversité des numéros présentés », dévoile la directrice de l'école, Isabelle Bélanger.

En effet, les spectacles ont fait place à différents styles de danse : jazz, lyrique, hip-hop, contemporain et ballet classique pour ne nommer que ceux-là. Parmi les chorégraphies qui ont marqué les gens, il faut souligner le numéro inspiré du film Beetlejuice, des troupes Salto et Spirale. Éclaté à souhait, il a provoqué des tonnerres d'applaudissements. La chanteuse Marie-Pier Perreault a aussi prêté sa voix à une touchante chorégraphie en interprétant sur scène la pièce



Les troupes Salto et Spirale ont obtenu une première place à la compétition Hit The Floor pour leur numéro aux couleurs de Beetlejuice. (Photo : courtoisie)

« Il fallait fuir », de son récent album M'énraciner. Le numéro sur le Viagra, réalisé par le « Boys Crew », a aussi obtenu un bel accueil des spectateurs, et que dire de la finale mettant en scène quelque 80 danseurs qui se déchaînaient au son d'ACDC.

### Forte récolte à Hit The Floor

Le week-end suivant, soit du 15 au 19 mai, les onze troupes du Studio de danse 360 se sont transportées du côté de Lévis afin de prendre part à Hit The Floor, une importante compétition de danse réunissant plus de 90 groupes, dont 816 numéros, selon l'estimation qu'en a faite Mme Bélanger. Les danseurs de Mascouche y présentaient 27

numéros pour finalement remporter quatre troisièmes places, cinq deuxième places et également cinq premières places.

Soulignons la performance de la troupe Ellipse qui, avec un numéro sur la prévention du suicide, a remporté une première place, mais également un « Hit of the day », récompensant de la part d'un juge une chorégraphie qu'il considère comme la meilleure de la journée. Le numéro de Beetlejuice a aussi reçu une première place, alors que la troupe Space, qui en était à une première expérience, a gagné une troisième place.

Pour plus d'informations sur le Studio de danse 360, composez le 514 984-0666.

Texte : Pénélope Clermont

*Coiffure Murielle Brodie*  
**450 471-4894**  
**DÉMÉNAGE au**  
**639, St-Pierre**  
**Vieux-Terrebonne**  
**(Coiffure Vanessa)**  
**DISPONIBLE MARDI - MERCREDI - VENDREDI ET SAMEDI**

CAHIER B

# Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

*Depuis 7 ans,  
la culture  
au coeur de notre Hebdo!*

Un duo inséparable

Apprenez-en davantage sur vos artistes préférés qui se confient à nous, pour vous. Inséré chaque semaine à l'intérieur de La Revue.

Découvrez le cahier « Nous ». Il vous offre chaque semaine des entrevues exclusives avec des artistes de renom de passage dans la région, l'horaire cinéma, un brin d'histoire, le programme complet du Théâtre du Vieux-Terrebonne et bien d'autres découvertes.

Tous les mercredis, ils se révèlent à **Nous** pour vous **la Revue**

DE COEUR ET D'ACTION

Ces artistes dans nos archives : www.larevue.qc.ca

## [CULTUREL]

## Du théâtre près de chez vous



La troupe Ventrebleus a bien hâte de vous dévoiler l'intégrale de *Mosquito* et ses mousquetaires. De gauche à droite : Christine Plouff, marionnettiste, Brigitte Villeneuve, conseillère municipale, Etienne Ouellette, directeur adjoint de l'école l'Orée-des-Bois, Marie-Claude Lamarche, conseillère municipale et enseignante de l'école également, Isabelle Jean, directrice de l'école, Mary Line Gagnon, régisseuse, Nicolas Germain-Marchand et Simon Landry-Désy, acteurs, Geneviève Bélisle, directrice et actrice de la troupe, Eloi Cousineau, à la direction de production et Jean-Guy Legault, à la direction artistique. Ils sont accompagnés de quelques élèves de première année!

C'est le 10 juin dernier que les membres de la troupe de théâtre des Ventrebleus ont annoncé leur toute nouvelle pièce de théâtre d'été intitulée *Mosquito* et ses mousquetaires. Les spectacles débiteront à partir du 24 juin prochain, et ce, jusqu'au 23 août à travers 14 parcs de la région de Terrebonne.

Pour une troisième année consécutive, la troupe de théâtre des Ventrebleus de Terrebonne est fière d'annoncer sa pièce théâtrale s'adressant à un public de six ans et plus. Pour l'occasion, les membres de la troupe ont eu la générosité de présenter un extrait de la pièce pour nous donner un petit aperçu. D'ailleurs, 16 élèves de première année de l'école l'Orée-des-Bois, située dans le secteur La Plaine, étaient très heureux d'assister à cet accès privilégié. Marie-Claude Lamarche, conseillère municipale et enseignante à cette école, confirme que l'an dernier, il y a eu en moyenne 100 spectateurs à chacune des représentations. Elle espère donc qu'autant de gens se présenteront cette année en lançant l'invitation à tous et à toutes.

Mise en scène par Eloi Cousineau et écrite par Jean-Guy Legault, l'histoire raconte celle de *Mosquito*, un maringouin mal aimé, qui décide de s'attaquer à la méchante Madame Spray, qui elle, exterminie toutes les bibittes de la ville avec ses cannes d'aérosols. Il faut mentionner que quelques personnages de l'histoire sont interprétés par de magnifiques marionnettes, conçues par Christine Plouff, conseillère à la création, en plus des acteurs du groupe, soit Geneviève Bélisle, Simon Landry-Désy et Nicolas Germain-Marchand. La pièce est d'une durée de 45 minutes, de style humoristique et totalement gratuite pour tous! « Ça vaut vraiment la peine, car c'est une pièce de théâtre présentée dans le quartier des gens et c'est une belle opportunité de se rassembler en famille », affirme Annie Lafrenière, conseillère en relations publiques de la ville de Terrebonne.

Au total, 14 représentations seront faites à travers plusieurs parcs de la ville de Terrebonne. Aussi, 11 autres représenta-

tions auront lieu pour les jeunes des camps de jour Les Fripouilles. « Les gens viennent nous voir, car ils en ont vraiment envie, et la réaction du public nous fait du bien à chaque fois. Nous contemplons le désir d'être actif dans la communauté en rendant la culture accessible au public de la région », constate Mme Bélisle. C'est un spectacle à ne pas manquer durant les vacances d'été!

Prenez note qu'en cas de pluie, le spectacle sera reporté à une date ultérieure. Vous trouverez tous les détails et les dates des représentations sur le site Internet de la ville au [www.ville.terrebonne.qc.ca](http://www.ville.terrebonne.qc.ca) ou appelez au 450 961-2001.

Texte : Karine Audet

BIKINI VACANCES

**Fadia-K inc.**

**PRIX EXCEPTIONNEL**

Maillots de bain et lingerie fine  
**15% à 70% ESC.**

Lot de maillots 2 pièces **10\$**  
Jusqu'à épuisement de l'inventaire

Au 325, St-Elzéar Ouest, Laval  
(auparavant situé sur aut. 440)  
**514 808-7279**

**OUVERT du mercredi au samedi de 11h à 16h ou sur rendez-vous**

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans le texte intitulé « Arc-en-ciel d'œuvres et de couleurs sur l'Île-des-Moulins », publié dans notre édition du 18 juin 2014 en page B-4. On y lit que Karina Prévost a gagné le prix Coup de cœur du jury, alors qu'il s'agit plutôt du prix Clin d'œil du jury. De plus, Chantal Lapierre n'était pas membre du jury.

## Le Ciné TVT prend l'affiche



« Fermières » lancera la saison du cinéma de répertoire du Théâtre du Vieux-Terrebonne, le 7 juillet.

Pour une deuxième année consécutive, le cinéma de répertoire du Théâtre du Vieux-Terrebonne (Ciné TVT) présente sa saison estivale. Sept longs métrages seront à l'affiche, dont « Fermières » qui ouvrira le bal le lundi 7 juillet à 19 h 30.

Premier long métrage d'Annie St-Pierre, ce documentaire vous fera entrer au cœur des Cercles de Fermières, la plus grande et la plus ancienne association féminine québécoise. À travers le portrait de quatre femmes passionnées et authentiques, découvrez des lieux ordinaires et mythiques où prend racine une partie de nous. Tanya Lapointe, d'Ici Radio-Canada, a dit du film: « Le film « Fermières » est une courtoisie cinématographique, un travail de minutie et un hommage à notre héritage. »

Pour sa deuxième projection de l'été, Ciné TVT présentera « Alabama Monroe » le lundi 14 juillet à 19 h 30. Présenté en version originale flamande avec sous-titres français et réalisé par le belge Felix Van Groningen, à qui l'on doit notam-

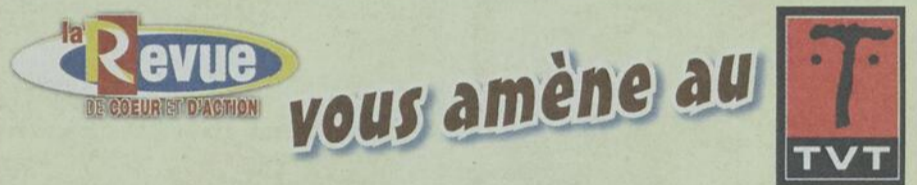
ment « La merditude des choses », le film met en vedette Johan Heldenbergh, Veerle Baetens et Nell Cattrysse.

Il raconte l'histoire d'amour passionnée et rythmée par la musique de Didier et Élise. Lui, joue du banjo dans un groupe de « bluegrass » country et vénère l'Amérique. Elle, tient un salon de tatouage et chante dans le même groupe. De leur union fusionnelle naît une fille, Maybelle. Le destin va bientôt les frapper. Heureusement, il y a la musique...

Par ailleurs, « La gang des hors-la-loi » a été ajoutée à la programmation initiale. Comédie familiale, le film sera présenté le dimanche 17 août à 14 h. Le long métrage raconte l'histoire d'un groupe de jeunes qui tentent de sauver leur terrain de baseball. Sa sortie au Québec est prévue pour le 25 juillet et le Ciné TVT vous l'offre à 7 \$, comme tous les autres films d'ailleurs.

Pour connaître les tarifs spéciaux de même que la programmation complète, au [www.theatreduvieuxterrebonne.com](http://www.theatreduvieuxterrebonne.com). (PC)

## CONCOURS EXCLUSIF TVT/LA REVUE



**À GAGNER** Quatre paires de billets



POUR PARTICIPER

Postez ou déposez votre coupon de participation en notant les mots « CONCOURS LA MONNAIE DE LA PIÈCE » à l'une des adresses :  
La Revue de Terrebonne, 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne. J6W 3E4  
Théâtre du Vieux-Terrebonne, 866, rue Saint-Pierre, Terrebonne. J6W 1E5

Concours exclusif TVT / La Revue  
Concours La Monnaie de la pièce

Nom : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

( ) Je désire recevoir l'Infolettre de La Revue ( ) Je désire recevoir les Infolettres de la SODECT

Le théâtre du Vieux-Terrebonne et La Revue  
souhaitent bonne chance à tous ! Tirage : le 7 juillet 2014

# CINÉMAS GUZZO

## MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

25 ET 26 JUIN

22 JUMP STREET(V.F.)	13+	1:00-3:20-7:00-9:20
DRAGONS 2	G	12:55-3:00-5:05-7:10-9:15
DRAGONS 2 3D	G	1:10-3:15-5:20-7:25-9:30
DRAGONS 2: L'EXPÉRIENCE IMAX 3D	G	12:45-2:50-4:55-7:00-(9:05 cancel jeu)
FAMILLE RECOMPOSÉE	G	1:00-3:25-7:00-9:25
GODZILLA(V.F.)	G	3:25-9:25
JERSEY BOYS(V.F.)	G	12:45-3:30-6:45-9:30
LA PETITE REINE	G	1:10-3:25-7:10-9:25
LES VOISINS	13+	1:15-7:15
MALÉFIQUE	G	1:00-3:05-5:10-7:15
MALÉFIQUE 3D	G	9:20
NOS TOILES CONTRAIRES	G	12:55-3:30-6:55-9:30
RIO 2(V.F.)	G	12:50-3:00-5:10
TRANSFORMERS: L'ÈRE DE L'EXTINCTION: L'EXPÉRIENCE IMAX 3D	N/D	PRÉSENTATION SPÉCIALE JEUDI 21H
UN JOUR SANS LENDEMAIN	G	1:15-3:35-7:15-9:35
UN JOUR SANS LENDEMAIN: L'EXPÉRIENCE IMAX 3D	G	1:00-3:20-7:00-9:20
X-MEN: JOURS D'UN AVENIR PASSÉ_-1	G	1:05-3:45-7:05-9:45
X-MEN: JOURS D'UN AVENIR PASSÉ_-2	G	7:20-10:00

### CONCOURS

#### PELLICULE & POPCORN SOIRÉE CINÉMA ET BONNE BOUFFE



Faites parvenir votre coupon de participation à concours Pellicule et Popcorn 231, Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4 et vous pourriez gagner :

2 tirages  
 Dernier vendredi du mois  
 Chaque gagnant remportera  
 2 billets pour le Cinéma Guzzo  
 + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom : .....

Courriel : .....

Tél : .....

St-Hubert Terrebonne  
 Livraison au 514 385-5555



### Notre PASSION... LES ANIMAUX



## ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.

Centre de nutrition et d'accessoires pour animaux

Vente chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles, rongeurs, etc.

31 marques de nourriture pour chiens et chats

Plus de 100 fournisseurs

La plus grande variété d'animaux et d'accessoires de notre région

**CAGE À CHIEN** Sur présentation de cette annonce recevez  
 8 grandeurs de 18" à 54"  
**10% de rabais**  
 Les meilleurs prix en ville  
 Valable jusqu'au 30 juin 2014

Tonte et toilettage Chiens et chats  
**OUVERT 7 JOURS**  
 450-961-4999

905, boul. des Seigneurs  
 Face à Jean Coutu (Entre la Polyclinique et le PFK)  
**450 961-4999**  
 TERREBONNE

la Revue DE COEUR ET D'ACTION Une nouvelle, une opinion à nous transmettre redaction@larevue.qc.ca

## Jersey Boys

Cette version française du nouveau film «Jersey Boys» présente quatre garçons du New Jersey, issus d'un milieu modeste, qui font naître et forment le groupe musical «The Four Seasons» qui deviendra mythique dans les années 60. Leurs épreuves et leurs triomphes sont ponctués par les tubes emblématiques de toute une génération repris aujourd'hui par les fans de la comédie musicale... Clint Eastwood dirige ce film biographique.



Critique ET SORTIES DVD  
**LUC TREMBLAY**  
 Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: http://llecture.blogspot.com  
 9 popcorns sur 10

## Série Noire

Avec la Saint-Jean qui vient un peu jouer dans mes dates de tombée, je ne pourrai pas faire de critique d'une nouveauté de la semaine. Par contre, pour fêter les Québécois, je me dis qu'il serait judicieux de parler du contenu «made in Québec» disponible à votre Superclub Vidéotron Terrebonne

Afin de ne pas bêtement republier une critique d'un film québécois qui est déjà apparue ici, je me pencherai plutôt sur l'excellente série télé «Série noire» maintenant disponible en DVD. Cette série raconte les péripéties de deux auteurs qui doivent pondre une seconde saison à leur série télé, série qu'ils n'aiment pas vraiment.

Je dois faire une confession : j'ai un sens de l'humour très noir. Généralement, je me garde une petite gêne dans ma chronique car je suis conscient que ce n'est pas tout le monde qui



rit aux mêmes blagues que moi. J'ai l'impression que je m'entendrais bien avec les auteurs de «Série noire» qui est bien différente de ce qu'on a pu voir au Québec.

C'est drôle, c'est complètement déjanté, c'est souvent vulgaire et vous ne verrez plus jamais Passe-Montagne (ou du moins Jacques L'Heureux) du même œil après avoir regardé cette série.

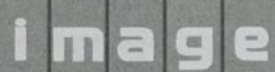
L'ironie, c'est que les auteurs écrivent une série merdique avec des cotes d'écoute mirobolantes alors que «Série noire» est une série mirobolante aux cotes d'écoute merdiques.

AVEC LA PARTICIPATION



1358, boul. Moody, Terrebonne  
 450 492-0550

VOTRE SALON, VOS SERVICES!!  
 COIFFURE / POSE D'ONGLES / ÉPILATION



## NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

LUNDI 9H - 17H

MARDI 9H - 19H

MERCREDI 9H - 21H

JEUDI 9H - 21H

VENDREDI 8H - 21H

450.474.7225

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE AUTOROUTE 640 SORTIE 44  
 À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE MAZDA ENTRÉE DU SERVICE



Société d'histoire de la région de Terrebonne

Vous croyez en la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine d'ici, adhérez dès maintenant à la Société d'histoire de la région de Terrebonne.

### FORMULAIRE D'ADHÉSION

Je désire devenir membre :

- ( ) Individuel 20\$/ an
- ( ) Deux personnes (même adresse) 30\$/ an
- ( ) Étudiant 10\$/ an

Nom : ..... Courriel : .....

Adresse complète : .....

Signature : ..... Téléphone : .....

Faire votre chèque à l'ordre de la Société d'histoire de la région de Terrebonne

et le faire parvenir à l'adresse suivante :  
 Société d'histoire de la région de Terrebonne  
 148, St-André  
 Terrebonne (Québec)  
 J6W 3C3

Information : www.shrt.qc.ca

« Pour savoir où l'on va, il faut savoir d'où l'on vient »

Cette publicité est offerte par le journal la Revue

# Jeux Sudoku

Voir les solutions dans nos pages

		3	1		7		9	5
6		1		2		8	4	
5		4			8		2	1
2	1	9			6	5	7	3
3		6	2		5	4	1	
	5	7	3	1	9	2	8	
	6	2	8	5	1		3	4
	4	5	7	3	2	1		
	3	8	6	9	4			

9	2	7	8	3		5		
6	3	1	5		2	9	4	
	4	5			6	3		2
5	8	9	6		7	4		3
		3		5		7	8	6
		2		8	3	1	5	9
3	7	6		2	5	8		4
	5			4	1		9	7
1	9			6	8		3	5

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

## Sudoku Les règles du jeu



**À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !<sup>MC</sup>**

Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!"<sup>MC</sup>

**L'Art de vous servir dans votre région ! surclassez-vous!**

MASCOUCHE



**VENDU**

Félicitations M. Jean-Simon Lemieux

**450.964.0333**  
françoispitre.com  
fpitre@sutton.com

Sutton  
Groupe Sutton - Trépanier inc. agence immobilière



**MAGNIFICA ITALIA**

Rome / Sorrente / Positano / Amalfi / Naples / Pérouse / Orvieto / Spello / Assise / Florence / Sienna / San Gimignano / Côte Ligurie / La Spezia / Cinque Terre / Sante Margherita / Portofino / Lac Majeur / Milan / Vérone / Venise

Au départ de Montréal / Guidé et accompagné  
Vols inclus / en français

**2 octobre**  
~~4 599\$~~  
**OFFRE SPÉCIALE 4 399\$**  
17 jours / 15 nuits / 27 repas  
Prix par personne

Réservez dès maintenant au  
**www.futurevoyages.ca 450 471-5950**

Soins *Beauté des pieds* à domicile

**REÇU D'ASSURANCE disponible en fin mai**

» SOIN COMPLET :  
50\$ rég.  
1<sup>er</sup> essai : **40\$**



**Nathalie Gélinaud**  
Technicienne diplômée en soins des pieds.  
**514 659-5677**

rogareau@sympatico.ca

**Les astres vous disent**

**ROBERT GAREAU**  
Astrologue

450 492-2897



**BÉLIER**  
21 MARS  
20 AVRIL

Vous serez aventurier, vous partirez facilement en excursion vers des sites connus ou des endroits à découvrir. Évidemment, soyez attentif en conduisant et ne vous emportez pas. Vous rencontrerez des gens intéressants et vous apprendrez une nouvelle surprise. Petits bonheurs à portée de la main.



**TAUREAU**  
21 AVRIL  
20 MAI

Ça devrait mieux aller pour ce qui est de l'argent, vous aurez peut-être une chance à moins que vous viviez une mésaventure, où vous apprendrez beaucoup finalement. Ça pourrait même vous sauver plus tard. Vous serez assez satisfait de votre vie, vous n'avez pas toujours raison de vous plaindre.



**GÉMEAUX**  
21 MAI  
21 JUIN

Vous serez un peu fébrile, survolté. Vous sentez qu'il est temps de partir, de bouger, de décider. Ne laissez pas passer cette occasion de vivre du nouveau, car une nouvelle voie apparaîtra dans votre vie si vous vous levez. Vous devriez mettre en chantier un de vos projets, vous avancerez vite.



**CANCER**  
22 JUIN  
22 JUILLET

Vous n'aurez peut-être plus le choix de vous arrêter et de réfléchir parce que vous ne comprendrez pas trop une histoire ou que le comportement de certains sera plutôt énigmatique. Vous finirez par y voir plus clair, la lumière venant d'un angle inusité. Vous vous sortirez d'une situation gênante bientôt.



**LION**  
23 JUILLET  
23 AOÛT

Vous serez sensible à l'affection des autres, de la bonne chaleur humaine qu'ils dégagent en vous voyant. Vous vous rapprocherez un peu plus de certains personnages que vous prendrez plaisir à découvrir par petites touches. Un fait vous amènera à comprendre que votre avenir ne sera pas comme vous l'auriez cru.



**VIERGE**  
24 AOÛT  
23 SEPTEMBRE

Vous arrivez à un tournant au travail. Prendrez-vous votre retraite ? Changez-vous de domaine d'activité ? Le fait est que vous vivrez un changement et vous comprendrez que c'était écrit dans le ciel que ça arriverait ainsi. Vous aurez aussi une attitude différente sur le plan des responsabilités.



**BALANCE**  
24 SEPTEMBRE  
23 OCTOBRE

Vous verrez votre vie avec plus de distance, de plus haut. Vous comprendrez que vous vous en faites trop avec de petits détails sans conséquence. Vous vivrez bientôt une aventure étonnante, vous atterrirez dans une réalité insoupçonnée. Vous vivrez alors votre vie à un tempo accéléré, à 100 mille à l'heure.



**SCORPION**  
24 OCTOBRE  
22 NOVEMBRE

Un changement étonnant se prépare et vous n'y êtes pas préparé du tout. Il faudra donc faire avec cette nouvelle donne, le plus tôt sera le mieux. De toute façon, vous vous rendrez compte que ce bouleversement est en fait une chance extraordinaire. Vous ferez des rêves étranges, peuplés d'entités connues.



**SAGITTAIRE**  
23 NOVEMBRE  
21 DÉCEMBRE

Vous devriez vivre une histoire sensible dans vos relations et elle devrait avoir des répercussions importantes. Vous ne verrez plus votre implication avec les autres de la même manière. Vous choisirez peut-être d'agir autrement ou essayerai de mieux percevoir ce qui vous advient. Rencontre intense.



**CAPRICORNE**  
22 DÉCEMBRE  
20 JANVIER

Il est peut-être temps pour vous d'être plus conséquent et réaliste en rapport avec votre santé. Ne perdez pas de vue que vous ne rajeunissez pas. Pour être plus en forme, la demie-heure d'exercice par jour n'est pas négociable, c'est un impératif. La vie sera plus simple pour vous au travail.



**VERSEAU**  
21 JANVIER  
18 FÉVRIER

C'est le temps de vous ressourcer, de prendre du temps pour relaxer. En allant vous amuser un peu, vous devriez refaire vos réserves d'énergie. Vous pourriez avoir une excellente idée à développer plus tard, pour améliorer votre sort ou pour vous sortir d'un guépier. Aventure amoureuse possible.



**POISSONS**  
19 FÉVRIER  
20 MARS

Vous aurez tendance à ressasser le passé, à vous souvenir de vieilles histoires ou d'épisodes plus récents. Vous devriez en tirer de bonnes leçons. Vous pourriez voir un changement à la maison ou dans votre famille. Ça devrait avoir du bon. Vous recevrez une visite imprévue, soyez préparé ou mieux cadennassé.

### CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Gémeaux, Cancer et Lion. Bon courage à ceux qui déménagent et commencent une nouvelle vie. Et aux autres, bonnes vacances !

**CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU: www.larevue.qc.ca**

**À ne pas manquer !**  
**Super vente de liquidation**  
**1 jour seulement samedi le 28 juin**

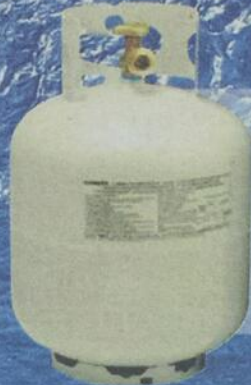
Jusqu'à  
**70%\***



**Confiez la conception  
de vos plans 3D par  
des professionnels !**

**Besoin d'un installateur ?  
Nous avons la plus grande  
sélection d'entrepreneurs  
paysagers de la région!**

**Ouvert 7 jours sur 7**  
Venez visiter notre salle de montre !



Remplissage  
propane  
20 lbs

**14<sup>79</sup>\$**  
+ taxes

*Ouvert  
1er juillet  
Fête du  
Canada*



**Service de livraison  
hors pair !**

  
**Pavescompte**

**Techo-Bloc**



1342, av. de la Gare, Mascouche 450 474-7283  
**pavescompte.com**

Photos peuvent différer \* Quantités limitées

**UNE ENTREPRISE FAMILIALE ÉTABLIE DANS LA RÉGION DEPUIS 1997**